



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

S/22078
14 January 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

JAN 17 1991

UNIS/3/1/1991

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РУАНДЫ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Руанды при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю и, ссылаясь на его записки SCPC/7/90 (1) и SCPC/7/90 (1-2), имеет честь довести до его сведения прилагаемый текст сообщения, полученного от правительства Руанды, о мерах, которые оно приняло в целях осуществления резолюции 661 (1990) Совета Безопасности от 6 августа 1990 года.

Приложение

В ответ на Ваши записки SCPC/7/90 (1) и SCPC/7/90 (1-2), касающиеся осуществления резолюции 661 (1990) Совета Безопасности, имею честь довести до Вашего сведения следующее.

Правительство Руанды с момента возникновения кризиса в районе Залива скрупулезно соблюдает и выполняет все положения принятых Советом Безопасности ООН резолюций, направленных на то, чтобы положить конец агрессии, аннексии и незаконной оккупации Кувейта Ираком, и в особенности положения резолюции 661 (1990), касающейся экономических, торговых и финансовых санкций против Ирака и оккупированного Кувейта.

В этой связи между Руандой и этими двумя странами не существует каких бы то ни было торговых или финансовых отношений, а воздушное пространство Руанды закрыто для судов, зарегистрированных в Ираке или оккупированном Кувейте или зафрахтованных ими, а также для судов, направляющихся в эти две страны или следующих из них.

Хотел бы подтвердить твердое намерение правительства Руанды соблюдать и выполнять решения Организации Объединенных Наций по этому вопросу и вновь заявить Вам о высокой оценке правительства Руанды усилий, предпринимаемых Вами в связи с этой трудной ситуацией в целях восстановления и обеспечения уважения права и верховенства международной законности.

Д-р Казимир БИЗИМУНГУ
Министр иностранных дел и
международного сотрудничества
